



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

ECE/CECI/IP/2007/2
24 August 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

**КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ
И ИНТЕГРАЦИИ**

Группа специалистов по интеллектуальной собственности

Второе совещание
Женева, 27 июля 2007 года

**ДОКЛАД ГРУППЫ СПЕЦИАЛИСТОВ ПО ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ
СОБСТВЕННОСТИ О РАБОТЕ ЕЕ ВТОРОГО СОВЕЩАНИЯ**

Резюме

На своем ежегодном совещании Группа специалистов по интеллектуальной собственности провела обзор работы, проделанной с момента завершения первого совещания, и плана работы на вторую половину 2007 года — в том числе работы в других тематических областях (пункты 3-7), Международной конференции на тему "Охрана прав интеллектуальной собственности и преобразование результатов НИОКР в неосязаемые активы в странах с переходной экономикой" (пункт 9), доклада о прогрессе в подготовке сравнительно-аналитического доклада по вопросам коммерциализации активов интеллектуальной собственности и сводной информации о надлежащей практике в области коммерциализации, защиты и обеспечения соблюдения прав интеллектуальной собственности (пункты 10-12), сотрудничества с другими международными организациями, частным сектором и другими заинтересованными сторонами и деятельности по укреплению потенциала (пункты 13-16) — приняла программу работы на 2008 год (пункт 26) и согласовала дату следующего совещания (пункт 28).

Следующее ежегодное совещание Группы состоится в течение недели 30 июня - 4 июля 2008 года.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. УЧАСТНИКИ.....	1	
II. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ..... (Пункт 1 повестки дня)	2	
III. ОБЗОР РАБОТЫ, ПРОДЕЛАННОЙ С МОМЕНТА ЗАВЕРШЕНИЯ ПЕРВОГО СОВЕЩАНИЯ, И ПЛАН РАБОТЫ НА ВТОРУЮ ПОЛОВИНУ 2007 ГОДА (Пункт 2 повестки дня).....	3 - 16	
A. Работа, проделанная в других тематических областях.....	3 - 7	
B. Платформа КЭСИ для обмена информацией	8	
C. Международная конференция на тему "Охрана прав интеллектуальной собственности и преобразование результатов НИОКР в неосязаемые активы в странах с переходной экономикой"	9	
D. Сравнительно-аналитический доклад по вопросам коммерциализации активов интеллектуальной собственности и сводная информация о надлежащей практике и политике в области коммерциализации, защиты и обеспечения соблюдения прав интеллектуальной собственности.....	10 - 12	
E. Деятельность по укреплению потенциала и сотрудничеству с другими международными организациями, частным сектором и другими заинтересованными сторонами.....	13 - 16	
IV. ПЛАН РАБОТЫ НА 2008 ГОД (Пункт 3 повестки дня).....	17 - 26	
V. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ (Пункт 4 повестки дня).....	27 - 28	

I. УЧАСТНИКИ

1. Группа провела свое ежегодное совещание 27 июля 2007 года. В его работе приняли участие эксперты, представляющие государственные ведомства, научные учреждения и частный сектор 29 государств - членов ЕЭК ООН. На совещании также присутствовали представители Европейской комиссии и межправительственных организаций, работающих в области прав интеллектуальной собственности (Всемирной организации интеллектуальной собственности, Всемирной торговой организации, Европейского патентного бюро).

II. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ (Пункт 1 повестки дня)

2. Председатель Группы г-н Слободан Маркович председательствовал при рассмотрении пунктов 1, 2 и 4 повестки дня, а один из заместителей Председателя г-н Джон Андерсон председательствовал при рассмотрении пункта 3 повестки дня. Группа утвердила повестку дня, внося в предварительную повестку дня от 22 мая 2007 года (ECE/CECI/IP/2007/1) некоторые изменения, касающиеся порядка обсуждения вопросов.

III. ОБЗОР РАБОТЫ, ПРОДЕЛАННОЙ С МОМЕНТА ЗАВЕРШЕНИЯ ПЕРВОГО СОВЕЩАНИЯ, И ПЛАН РАБОТЫ НА ВТОРУЮ ПОЛОВИНУ 2007 ГОДА (Пункт 2 повестки дня)

A. Работа, проделанная в других тематических областях

3. Председатель предоставил слово представителю секретариата, который проинформировал Группу о работе, проделанной в 2007 году в других приоритетных областях в рамках Комитета по экономическому сотрудничеству и интеграции (КЭСИ). Представитель секретариата пояснил, что существует много важных вопросов, которые, несмотря на явное присутствие в них измерения, связанного с интеллектуальной собственностью (ИС), относятся сразу к нескольким приоритетным областям деятельности КЭСИ. Поэтому для того чтобы в максимальной степени воспользоваться возможностями, которые может дать объединение усилий, членам Группы важно быть в курсе того, что происходит и в других приоритетных областях.

4. Группа специалистов ЕЭК ООН по политике в области инновационной деятельности и конкурентоспособности провела первое ежегодное совещание в марте 2007 года и в настоящее время готовит сравнительно-аналитический обзор "Создание благоприятных условий для повышения конкурентоспособности и эффективного функционирования

национальных инновационных систем. Уроки, извлеченные из опыта стран - членов ЕЭК ООН".

5. В других трех приоритетных областях, а именно: "Содействие созданию благоприятных условий для развития предпринимательства и малых и средних предприятий (МСП)", "Содействие созданию благоприятных условий для эффективного финансового посредничества в интересах поддержки процесса инновационного развития" и "Поощрение передовой практики в интересах эффективного партнерства между государственным и частным секторами", уже сформированы сети экспертов, а в мае и июне 2007 года были проведены первые конференции.

6. Секретариат выразил особую благодарность правительству Израиля за проведение Международной конференции на тему "Обмен знаниями и наращивание потенциала в области поощрения успешного партнерства между государственным и частным секторами в регионе ЕЭК ООН". В этой приоритетной области было подготовлено руководство "Поощрение рационального управления в рамках партнерства государственного и частного секторов".

7. В приоритетной области "Содействие созданию благоприятных условий для развития предпринимательства и МСП" был разработан комплекс политических рекомендаций, озаглавленный "Снижение барьеров на пути предпринимательства и поощрение развития предприятий: возможные варианты политики". В приоритетной области "Содействие созданию благоприятных условий для эффективного финансового посредничества в интересах поддержки процесса инновационного развития" в настоящее время рассматривается первый проект сравнительного обзора практики финансового посредничества в поддержку процесса развития, основанного на знаниях, а также национальной практики, направленной на облегчение доступа предпринимателей-новаторов к внутренним и зарубежным источникам финансирования.

В. Платформа КЭСИ для обмена информацией

8. Представитель секретариата познакомил членов Группы с Платформой КЭСИ для обмена информацией. Он объяснил, что эта Платформа представляет собой работающее в режиме реального времени интерактивное средство, позволяющее членам групп специалистов и сети экспертов КЭСИ осуществлять совместную работу в виртуальном пространстве в перерывах между совещаниями. Для членов Группы, у которых еще нет доступа к Платформе, он будет оформлен сразу после совещания. Затем представитель секретариата продемонстрировал основные возможности Платформы и призвал членов Группы активно пользоваться ею, размещая в ней информационные материалы, работая с

проектами документов и обмениваясь информацией о спросе и предложении в области укрепления потенциала.

С. Международная конференция на тему "Охрана прав интеллектуальной собственности и преобразование результатов НИОКР в неосязаемые активы в странах с переходной экономикой"

9. Председатель предоставил слово профессору Пражского университета экономики Людмиле Стербовой, которая возглавляла работу Международной конференции на тему "Охрана прав интеллектуальной собственности (ПИС) и преобразование результатов НИОКР в неосязаемые активы в странах с переходной экономикой", проходившую 25-26 июля 2007 года. Профессор Стербова выступила с кратким обзорным докладом и сослалась на сборник письменных докладов модераторов, распространенный в зале (см. документ ECE/CECI/IP/CONF.1/2007/2).

Д. Сравнительно-аналитический доклад по вопросам коммерциализации активов интеллектуальной собственности и сводная информация о надлежащей практике и политике в области коммерциализации, защиты и обеспечения соблюдения прав интеллектуальной собственности

10. Представитель секретариата представил пункт повестки дня "Прогресс, достигнутый в области подготовки документов, указываемых в круге ведения ГС-ИС и программе работы КЭСИ". В ходе выполнения первоначального напряженного графика, в соответствии с которым планировалось подготовить первые проекты сравнительно-аналитического доклада и сводной информации о надлежащей практике к совещанию Группы, произошли некоторые задержки. Представитель секретариата поблагодарил членов Группы, в частности из Эстонии, Болгарии, Молдовы, Словении, России, Соединенного королевства, Украины и Турции, направивших в дни, непосредственно предшествующие совещанию Группы, большое число актуальных материалов. Эти материалы были внесены в Платформу КЭСИ для обмена информацией и впоследствии будут включены в проекты сравнительно-аналитического доклада и свободной информации о надлежащей практике.

11. Представитель секретариата призвал членов Группы и впредь направлять информационные материалы по темам, охватываемым этими документами. Как только будет подготовлен первый проект, он будет распространен среди членов Группы, а также среди широкого круга экспертов секретариата с целью его конструктивной проработки. По результатам такой проработки, которая будет осуществляться с помощью электронной почты и Платформы КЭСИ для обмена информацией, секретариат подготовит

окончательные проекты сравнительно-аналитического доклада и сводной информации о надлежащей практике, последний из которых КЭСИ должен будет рассмотреть на своей ежегодной сессии в декабре 2007 года.

12. После этих вводных замечаний профессор Института им. королевы Марии (Лондон) Гейл Эванс, консультант секретариата, занимающийся подготовкой этих двух проектов, выступил с двумя сообщениями. В первом он коротко рассказал о прогрессе в работе над четвертой и пятой главами сравнительно-аналитического доклада, посвященными соответственно передаче технологий между государственными исследовательскими учреждениями и частными предприятиями и стратегиям в отношении интеллектуальной собственности для малых и средних предприятий. Во втором сообщении он представил краткий обзор прогресса в работе над шестой главой доклада, в которой освещаются вопросы оценки, отчетности и аудита в области интеллектуальной собственности.

Е. Деятельность по укреплению потенциала и сотрудничество с другими международными организациями, частным сектором и другими заинтересованными сторонами

13. Председатель предоставил слово представителю секретариата, который проинформировал членов Группы о мероприятиях по укреплению потенциала, запланированных на вторую половину 2007 года и находящихся на стадии подготовки, и об отношениях с другими международными организациями, частным сектором и другими заинтересованными сторонами. Представитель секретариата сообщил, что идет подготовка к проведению во второй половине 2007 года субрегиональных мероприятий по укреплению потенциала в сотрудничестве с правительствами Беларуси (по вопросам обеспечения соблюдения прав интеллектуальной собственности) и Украины (по вопросам передачи технологий), а также с рядом международных организаций, в том числе Всемирной организацией интеллектуальной собственности (ВОИС), и частным сектором (по вопросам использования ИС в целях привлечения средств для финансирования инновационных предприятий).

14. В области финансирования инновационного развития Группа сотрудничает с сетью экспертов ЕЭК ООН в подготовке одного из таких мероприятий по укреплению потенциала, что свидетельствует о синергизме между различными тематическими областями в рамках КЭСИ.

15. Секретарь Рабочей группы по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования (WP.6), одного из вспомогательных органов ЕЭК ООН, предложил Группе принять участие в направленном на укрепление потенциала

международном семинаре по безопасности товаров и по контрафактной продукции, который состоится в Женеве 5-6 ноября 2007 года, и продемонстрировать тем самым синергизм между КЭСИ и другими межправительственными комитетами ЕЭК ООН.

16. Представитель секретариата пояснил, что в 2007 году на цели укрепления потенциала не имеется каких-либо внебюджетных ресурсов, но в дальнейшем планируется задействовать некоторые ресурсы из регулярного бюджета и взносы натурой (такие, как организационная поддержка), и что а ряд членов Группы уже согласились направить экспертов своих организаций для участия в мероприятиях на добровольной основе.

IV. ПЛАН РАБОТЫ НА 2008 ГОД (Пункт 3 повестки дня)

17. Программа работы КЭСИ¹ предусматривает осуществление следующих мероприятий в области интеллектуальной собственности в 2008 году:

- a) подготовка руководства по стратегиям коммерциализации продуктов ИС в странах - членах ЕЭК ООН на основе результатов работы, проведенной в 2007 году;
- b) дальнейший обмен опытом, накопленным в области охраны и коммерциализации ПИС, возможно в рамках интерактивных семинаров в государствах - членах ЕЭК ООН или на региональных форумах;
- c) организация для стран с переходной экономикой региона ЕЭК ООН по их просьбе конкретных целевых семинаров по определенным, нужным им темам; и
- d) деятельность по укреплению потенциала на основе конкретных запросов государств-членов.

18. Председатель кратко рассказал о программе работы на 2008 год и попросил представителя секретариата более подробно остановиться на этом вопросе.

19. Представитель секретариата упомянул о проведенных в 2006 году на уровне КЭСИ обсуждениях по вопросу о программе работы и пояснил, что руководство по стратегиям коммерциализации продуктов ИС послужит своего рода "переходным этапом" от работы, проделанной в 2007 году (подготовки сравнительно-аналитического доклада и сводной

¹ ECE/CECI/2006/6, приложение II, тематическая область D.

информации о надлежащей практике), к расширенным мероприятиям по укреплению потенциала в области коммерциализации продуктов ИС, намеченным на 2008 и последующие годы.

20. Касаясь руководства, представитель секретариата указал, что оно должно содержать руководящие принципы скорее стратегического характера, нежели ориентированные на специфику отдельных стран. Предполагается, что они помогут лицам, отвечающим за формирование политики в государствах-членах, извлечь максимальную пользу из специализированных мероприятий по укреплению потенциала, послужив стратегической основой для определения приоритетов и вариантов создания более благоприятной среды для коммерциализации продуктов ИС. Представитель секретариата сообщил Группе о том, что для подготовки проекта этого руководства будет нанят консультант с опытом оформления имеющегося материала по вопросам существа в "практическое руководство". Как только проект будет готов, членам Группы будет предложено высказать свои мнения о нем, по возможности на основе "испытаний" руководства потенциальными пользователями. С учетом таких мнений будет подготовлена и переведена на другие языки окончательная редакция руководства.

21. По вопросу о мероприятиях по укреплению потенциала представитель секретариата заявил, что в 2008 году секретариат будет продолжать организовывать такие мероприятия на основе накопленного в 2007 году опыта, а также сравнительно-аналитического доклада и сводной информации о надлежащей практике, которые предстоит доработать в 2007 году. Он отметил, что такая деятельность будет осуществляться на региональном или субрегиональном уровне и будет направлена главным образом на решение конкретных практических задач. Он также сообщил, что секретариат ведет переговоры с некоторыми правительствами и межправительственными организациями для определения мероприятий по укреплению потенциала на 2008 год и что, хотя на такие мероприятия им будут выделены более значительные ассигнования из регулярного бюджета, в настоящее время секретариат работает над привлечением внебюджетных ресурсов, с тем чтобы существенно расширить свою материальную базу для работы по укреплению потенциала в 2008 году.

22. Участники дискуссии, начавшейся после доклада, одобрили как содержание, так и направленность программы работы на 2008 год, предложенной Председателем и более подробно освещенной представителем секретариата.

23. Участники согласились с тем, что деятельность по укреплению потенциала должна осуществляться на региональном или субрегиональном уровне и определяться потребностями.

24. Участники согласились и с тем, что руководство должно стать подспорьем для практиков. Один из участников отметил, что это руководство должно послужить своего рода программой, благодаря которой будут учитываться все аспекты, связанные с ИС, включая обеспечение соблюдения прав. Этот же участник попросил секретариат проследить за тем, чтобы мероприятия по укреплению потенциала не приостанавливались на время подготовки руководства. Другой участник подчеркнул тот факт, что руководство будет крайне полезно будущей работе по укреплению потенциала. Представитель ВОИС предложил рассмотреть возможность оказания ВОИС содействия в осуществлении перевода и распространении руководства.

25. Затем члены Группы из Албании, Армении, Боснии и Герцеговины, Грузии, бывшей югославской Республики Македонии, Молдовы, Кыргызстана, Таджикистана и Турции рассказали о своих стратегиях в области ИС, в том числе о своих планах: от внесения поправок в действующее законодательство для учета новых проблем, с которыми сталкиваются обладатели прав, до проведения просветительских кампаний, ориентированных как на частный сектор, так и общественность в целом. Большинство этих сообщений, как и аналогичные сообщения Азербайджана, Казахстана и Узбекистана, были распространены среди членов Группы также и в письменном виде.

26. Группа утвердила программу работы на 2008 год.

V. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ (Пункт 4 повестки дня)

27. Участники согласились с тем, что секретариат подготовит доклад о работе совещания не позднее, чем через 10 дней после завершения совещания и что он будет рассмотрен и принят Председателем и заместителем Председателя от имени Группы.

28. Группа также согласилась с тем, что следующее ежегодное совещание состоится в течение недели 30 июня - 4 июля 2008 года.
